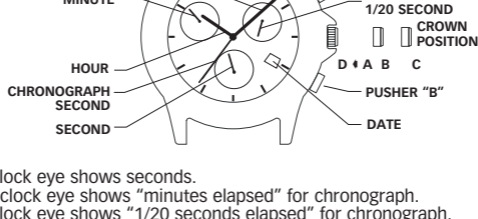




## THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch. **Your model may not have all of the features described in this booklet.**

### BASIC OPERATIONS



- 6 o'clock eye shows seconds.
- 10 o'clock eye shows "minutes elapsed" for chronograph.
- 2 o'clock eye shows "1/20 seconds elapsed" for chronograph.
- Chronograph second hand shows "seconds elapsed" for chronograph.

### TIME

#### To set the time:

1. PULL crown out to "C" position.
2. TURN crown either way to correct time.
3. PUSH crown in to "A" position.

#### To adjust to a new time zone:

1. PULL crown out to "B" position.
2. TURN crown either way to move the hour hand in hour increments.

### CALENDAR

#### To set the calendar:

1. PULL crown out to "B" position.
2. TURN crown either way to move hour hand. Two complete revolutions relative to the 12 o'clock position will move the date forward or backward. This will correct both date and 24-hour time.
3. PUSH crown in to "A" position.

NOTE: The date changes automatically every 24 hours.

### CHRONOGRAPH

#### The chronograph is capable of measuring:

- 1/20 seconds elapsed up to 1 second (2 o'clock eye).
- Seconds elapsed up to 1 minute (chronograph second hand).
- Minutes elapsed up to 30 minutes (10 o'clock eye).

NOTE: Chronograph will operate continuously for 4 hours, after which it will automatically stop and reset.

NOTE: The hand does not move during chronograph function, the 1/20th seconds are indicated when chronograph is stopped and not yet reset.

**BEFORE USING THE CHRONOGRAPH**, adjust all the chronograph hands to the "0" or 12-hour positions.

#### To adjust chronograph hands:

1. PULL crown out to "B" position.
2. PRESS pusher "B" until the hand at the 10 o'clock eye resets to the "30" position.
3. PULL crown out to "C" position.
4. PRESS pusher "A" until the chronograph second hand resets to the "0" or "60" or 12-hour position.
5. PRESS pusher "B" until the hand at the 2 o'clock eye resets to the "0" position.
6. PUSH in Crown to "A" position.

#### NOTE:

- Make sure the chronograph is stopped and reset before adjusting.
- PRESSING and HOLDING either pusher "A" or "B" for 2 seconds will cause the hands to move continuously until the pusher is released.

#### Standard chronograph measurement:

1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "A" to stop timing.
3. PRESS pusher "B" to reset.

#### Split Time Measurement:

1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "B" to split.
3. PRESS pusher "B" to resume timing.
4. PRESS pusher "A" to stop timing.
5. PRESS pusher "B" to reset.

### INDIGLO® NIGHT-LIGHT

With the crown in the "A" position, PUSH crown to the "D" position. Entire dial will be illuminated. Electroluminescent technology used in INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

### NIGHT-MODE® FEATURE

#### To use NIGHT-MODE® Feature:

1. PUSH and HOLD Crown to "D" position for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. PRESSING any pusher will cause the INDIGLO® night-light to stay on for 3 seconds.
2. NIGHT-MODE® feature will last for 8 hours.
3. Or PUSH and HOLD Crown to "D" position for 4 seconds to deactivate NIGHT-MODE® feature.

### WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (  ) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

\*pounds per square inch absolute

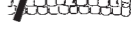
**WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.**

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

### BRACELET ADJUSTMENT

#### BRACELET LINK REMOVAL

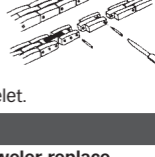
**Removing Links:** Place bracelet upright and insert pointed tool in opening of link. Push pin forcefully in direction of arrow until link is detached (pins are designed to be difficult to remove). Repeat until desired number of links are removed.



**Reassembly:** Rejoin bracelet parts. Push pin back into link in opposite direction of arrow. Press pin down securely into bracelet until it is flush.

#### SOLID LINK BRACELET

**Removing Links:** Using a very small screwdriver, remove screws by turning counterclockwise. Repeat until desired number of links are removed. Do not remove links adjacent to clasp.



**Reassembly:** Rejoin bracelet parts and insert screw in end of opening where it was removed. Turn screw clockwise until tight and flush with bracelet.

### BATTERY

**Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery.** If applicable, push reset when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

**DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.**

### SLIDE-RULE BEZEL FUNCTION

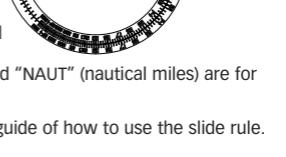
The slide rule function of the top ring operates by rotating the outer ring. The inner ring does not move. The outer ring is always related to "distance" or "speed", or any data that varies with time. The inner ring only notes units of time.

#### Outer Ring

On the outer ring, the figure "10" represents factors or multiples of 10, such as 0.1, 1.0, 10, or 100

#### Inner Ring

On the inner ring, "MPH" (mile per hour) refers to "speed index". This index is used to calculate the speed involving any data per hour. On the inner ring, "STAT" (statute miles) and "NAUT" (nautical miles) are for conversion of distance units.



The following examples serve as a guide of how to use the slide rule.

#### SPEED CALCULATION:

**What speed is required to go 10 nautical miles in 15 minutes?**

**Known Factors:** Distance: 10 nautical miles Time: 15 minutes

- Align "10" arrow on the outer ring with "15" on the inner ring.
- The speed required can be found directly above the "MPH" marking on the inner ring

**The answer: 40 nautical miles per hour**

#### TIME CALCULATION:

**How long will it take to go 10 nautical miles at a speed of 40 miles per hour?**

**Known Factors:** Speed: 40 miles per hour Distance: 10 nautical miles

- Align "40" on the outer ring with the mark "MPH" marking on the inner ring.
- The time required can be found directly below the "10" arrow on the outer ring, which is "15" on the inner ring.

**The answer: 15 minutes**

#### DISTANCE CALCULATION:

**How far can you travel at 40 miles per hour for 15 minutes?**

**Known Factors:** Speed: 40 nautical miles per hour Time: 15 minutes

- Align "40" on the outer ring directly above the mark "MPH" on the inner ring.
- The distance travelled can be obtained above the "15" marker on the inner ring. The number indicated on the outer ring is "10".

**The answer: the distance travelled is 10 nautical miles.**

#### UNIT CONVERSION:

To convert distance from nautical miles to statute miles and kilometers

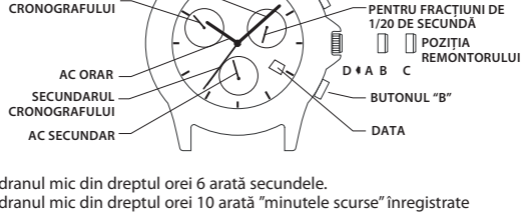
**Known Factor:** Distance to convert is 10 nautical miles

- Align the "10" arrow on the outer ring above the "NAUT" on the inner ring. The conversion in statute miles (11.5) is found above the inner ring "STAT" marking, and the conversion to kilometers (18.5) is found above the inner ring "MPH" marking.

## VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI CUMPĂRAT CEASUL TIMEX®.

Vă rugăm să citiți atent instrucțiunile pentru a înțelege cum să folosiți ceasul dumneavoastră Timex®. S-ar putea ca modelul dumneavoastră să nu includă toate caracteristicile descrise în prezenta broșură.

### OPERAȚIUNILE DE BAZĂ



- Cadranul mic din dreptul orei 6 arată secunde.
- Cadranul mic din dreptul orei 10 arată "minutetele scurse" înregistrate de cronograf.
- Cadranul mic din dreptul orei 2 arată "fracțiunile de 1/20 de secundă scurse" înregistrate de cronograf.
- Acul secundar al cronografului arată "secunde scurse" înregistrate de cronograf.

### TIMP

**Pentru a regla timpul:**

1. TRAGEȚI remontorul în poziția "C".
2. ROTIȚI remontorul într-o direcție sau alta ca să fixați ora corectă.
3. ÎMPINGEȚI remontorul în poziția "A".

**Pentru a regla ceasul în alt fus orar:**

1. TRAGEȚI remontorul în poziția „B”.
2. ROTIȚI remontorul într-o parte sau cealaltă ca să mutați acul orar în pași de câte o oră.

### CALENDAR

**Ca să reglați calendarul:**

1. TRAGEȚI remontorul în poziția „B”.
2. ROTIȚI remontorul într-o parte sau cealaltă ca să mutați acul orar. Două rotații complete față de poziția de referință de la ora 12 vor deplasa data înainte sau înapoi. Această operațiune va ajusta atât data, cât și ora corespunzătoare în formatul de 24 de ore.
3. ÎMPINGEȚI remontorul în poziția "A".

NOTĂ: Data se schimbă automat la fiecare 24 de ore.

### CRONOGRAF

**Cronograful poate măsura următoarele:**

- Frațiunile de 1/20 de secunde scurse (maxim 1 secundă) (cadranul din dreptul orei 2).
  - Secunde scurse (maxim 1 minut) (acul secundar al cronografului).
  - Minutetele scurse (maxim 30 de minute) (cadranul din dreptul orei 10).
- NOTĂ: Cronograful va funcționa continuu timp de 4 ore, după care în mod automat se va opri și se va readuce la zero.
- NOTĂ: Acul nu se mișcă în timp ce cronograful merge; fracțiunile de 1/20 de secundă vor fi indicate după ce cronograful s-a oprit, dar încă n-a fost readus la zero.

**INAINTE DE A FOLOSII CRONOGRAFUL,** reglați toate acele cronografului la pozițiile "0" sau la ora 12.

**Pentru a regla acele cronografului:**

1. TRAGEȚI remontorul în poziția „B”.
2. APĂSAȚI butonul "B" până când acul cadranului din dreptul orei 10 este readus la poziția "30".
3. TRAGEȚI remontorul în poziția "C".
4. APĂSAȚI butonul "A" până când acul secundar este readus la zero "0" sau la "60" sau la poziția de ora 12.
5. APĂSAȚI butonul "B" până când acul cadranului din dreptul orei 2 este readus la poziția "0".
6. APĂSAȚI remontorul în poziția "A".

NOTĂ:

- Înainte de a regla cronograful asigurați-vă ca acesta a fost oprit și readus la zero.
- Dacă APĂSAȚI și ȚINEȚI APĂSAT butonul "A" sau "B" timp de 2 secunde acele se vor mișca continuu până când încetați apăsarea.

**Măsurări standard ale cronografului:**

1. APĂSAȚI butonul "A" ca să începeți cronometrarea.
2. APĂSAȚI butonul "A" ca să opriți cronometrarea.
3. APĂSAȚI butonul "B" ca să readuceți la zero.

**Cronometrarea intermediară în modul „split” (Timp intermediar):**

1. APĂSAȚI butonul "A" ca să începeți cronometrarea.
2. APĂSAȚI butonul "B" pentru o măsurare intermediară.
3. APĂSAȚI butonul "B" pentru a relua cronometrarea.
4. APĂSAȚI butonul "A" pentru a termina cronometrarea.
5. APĂSAȚI butonul "B" pentru a readuce la zero.

### LUMINĂ NOCTURNĂ INDIGLO®


Cu remontorul în poziția "A" APĂSAȚI coroana pînă în poziția "D". Întregul cadran se va lumina. Tehnologia electroluminiscentă folosită în lumina nocturnă INDIGLO® va lumina întregul cadran în timpul nopții sau în condiții de lumină redusă.

### CARACTERISTICA MOD DE NOAPTE (NIGHT-MODE®)

**Ca să folosiți caracteristica NIGHT-MODE®:**

1. APĂSAȚI și ȚINEȚI remontorul în poziția "D" timp de 4 secunde ca să activați caracteristica NIGHT-MODE®. Dacă APĂSAȚI orice buton, lumina nocturnă INDIGLO® va rămâne aprinsă timp de 3 secunde.
2. Caracteristica NIGHT-MODE® are o durată de 8 ore.
3. Ca să dezactivați NIGHT-MODE® APĂSAȚI și ȚINEȚI remontorul în poziția "D" timp de 4 secunde.

### ETANȘEITATE

Dacă ceasul dumneavoastră este etanș la apă, marcajul în metri sau (  ) este indicat.

Adâncimea apei la care se asigura etanșeitatea	p.s.i.a. * Presiunea apei
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

\*livre pe inch pătrat presiune absolută

**AVERTISMENT: CA SĂ MENȚINEȚI ETANȘEITATEA LA APĂ NU APĂSAȚI NICIUN BUTON SUB APĂ.**

1. Ceasul este etanș la apă doar cât timp geamul, butoanele și carcasa rămân intacte.
2. Acesta nu este un ceas destinat scufundărilor acvatice și deci nu trebuie folosit la scufundări.
3. Dacă ceasul a fost expus la apă sărată, clătiți-l cu apă dulce.

### AJUSTAREA BRĂȚĂRII

**SCOATEREA UNEI VERIGI DIN BRĂȚARĂ**

**Pentru a scoate o verigă:** Poziționați brățara vertical și introduceți o unealtă ascuțită în deschizătura verigii. Împingeți pinul cu forță în direcția săgeții până când veriga se detașează (pinii sunt concepuți astfel încât să fie greu de scos). Repetați procedura până când ați scos numărul dorit de verigi.

**Reasamblare:** Cuplați la loc segmentele brățării. Împingeți pinul înapoi în verigă în direcția opusă săgeții. Apăsați pinul în brățară până când se aliniaza cu marginea.

**BRĂȚARĂ CU VERIGI SOLIDE**

**Pentru a scoate o verigă:** Folosind o șurubelniță minusculă scoateți șuruburile, rotindu-le în sensul opus aceluși scos numărul dorit de verigi. Repetați procedura până când ați scos numărul dorit de verigi. Nu scoateți verigile de lângă închizătoare.

**Reasamblare:** Cuplați la loc segmentele brățării și inserați șurubul în capătul deschiderii de unde a fost scos. Rotiți șurubul în sensul aceluși scos numărul dorit de verigi. Nu scoateți verigile de lângă închizătoare.

### BATERIE

**Timex recomandă insistent ca bateria să fie schimbată de către un distribuitor autorizat sau un bijutier.** Unde este cazul, apăsați butonul de resetare atunci când schimbați bateria. Tipul de cazut, apăsați butonul de resetare. Durata de viață a bateriei este stabilită estimativ pe baza unor presupuneri referitoare la condițiile de folosință; durata de viață a bateriei poate varia considerabil în funcție de condițiile reale de utilizare.

**NU ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN FOC. NU REÎNCĂRCAȚI BATERIA. PĂSTRAȚI BATERIILE UZATE DEPARTE DE ACCESUL COPILOR.**

### FUNCȚIA BEZEL CA RIGLĂ DE CALCUL

Funcția riglă de calcul a inelului exterior se activează prin rotirea inelului exterior. Inelul interior nu se mișcă. Inelul exterior se referă întodeauna la "distanță" sau "viteză" sau orice mărime care variază în funcție de timp. Inelul interior arată doar unități de timp.

**Inelul exterior**

Numărul "10" de pe inelul exterior reprezintă factori sau multipli de 10, cum ar fi 0,1, 1,0, 10, sau 100.

**Inelul interior**

Pe inelul interior, "MPH" (mile pe oră) se referă la "indicatorul de viteză". Acest indicator se folosește la calculul vitezei, reflectând variația oricărei valori pe oră. Pe inelul interior, "STAT" (mile) și "NAUT" (mile nautice) se folosesc pentru conversia unităților de distanță.



Exemplele următoare arată cum trebuie folosită rigla de calcul.

**CALCULAREA VITEZEI:**

**Ce viteză e necesară pentru a parcurge 10 mile nautice în 15 minute?**

**Factori cunoscuți:** Distanța: 10 mile nautice Timp: 15 minute

- Aliniați săgeata "10" de pe inelul exterior cu "15" pe inelul interior.
- Viteza căutată se găsește chiar deasupra marcajului "MPH" pe inelul interior

**Răspuns: 40 de mile nautice pe oră**

**CALCULAREA TIMPULUI:**

**Cât timp este necesar pentru a parcurge 10 mile nautice la viteză de 40 de mile pe oră?**

**Factori cunoscuți:** Viteza: 40 de mile pe oră Distanța: 10 mile nautice

- Aliniați "40" pe inelul exterior cu marcajul "MPH" pe inelul interior.
- Timpul necesar se găsește direct sub săgeata "10" pe inelul exterior, adică "15" pe inelul interior.

**Răspuns: 15 minute**

**CALCULAREA DISTANȚEI:**

**Ce distanță se parcurge în 15 minute la o viteză de 40 mile/oră?**

**Factori cunoscuți:** Viteza: 40 mile nautice/oră Timp: 15 minute

- Aliniați "40" pe inelul exterior direct deasupra marcajului "MPH" pe inelul interior.
- Distanța parcursă se obține deasupra marcajului "15" de pe inelul interior. Numărul indicat pe inelul exterior este de "10".

**Răspuns: distanța parcursă este 10 mile nautice.**

**CONVERTIREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ :**

Pentru a converti distanța din mile nautice la mile terestre și kilometri

**Factor cunoscut:** Distanța de convertit este 10 mile nautice

- Aliniați săgeata "10" de pe inelul exterior deasupra marcajului "NAUT" de pe inelul interior. Conversiunea în mile terestre (1,5) se găsește deasupra marcajului "STAT" de pe inelul interior, iar conversiunea în kilometri (1,5) se găsește deasupra marcajului "MPH" de pe inelul interior.